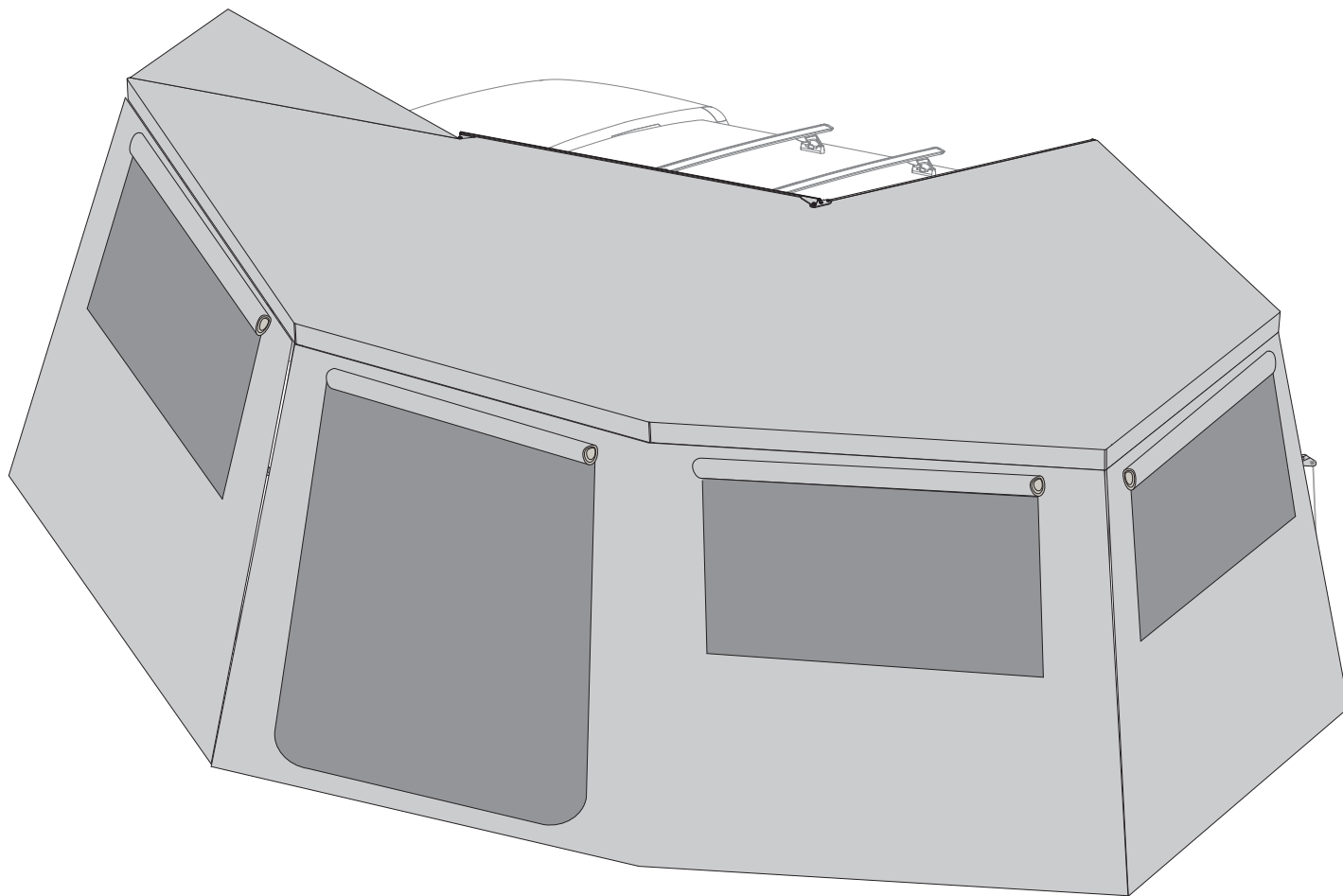
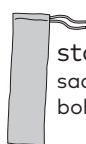




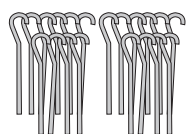
NOTE: The left hand version of this product is shown throughout this instruction.

CONTENTS



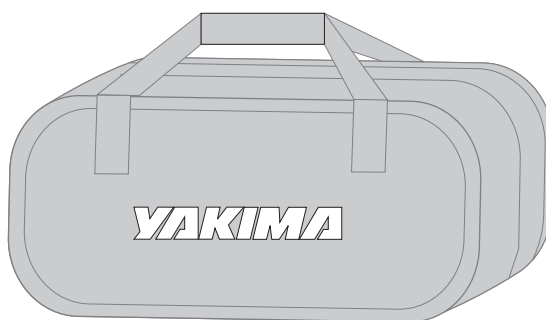
1

stake sack (1X)
sac pour piquets (x 1)
bolsa de estacas (1X)



3

stake (16X)
piquet (x 16)
estaca (16X)

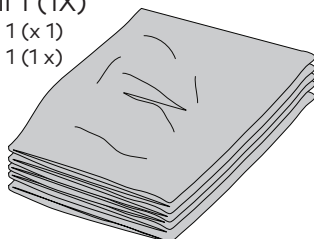


2

duffel bag (1X)
duffel bag (x 1)
duffel bag (1X)

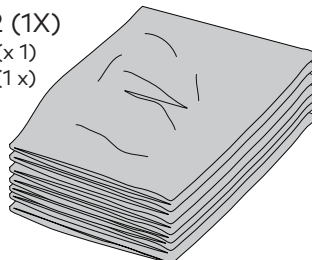
4

wall 1 (1X)
wall 1 (x 1)
wall 1 (1 x)



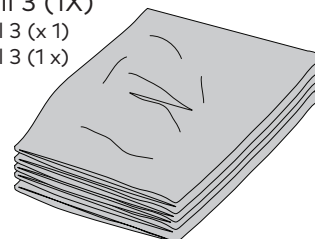
5

wall 2 (1X)
wall 2 (x 1)
wall 2 (1 x)



6

wall 3 (1X)
wall 3 (x 1)
wall 3 (1 x)



Français.....P4
Español.....P4
Čeština.....P4

Dansk.....P4
Nederlands.....P5
Suomi.....P5

Deutsch.....P5
Italiano.....P5
Norsk.....P6

Polski.....P6
Português.....P6
Русский.....P6

Slovenčina.....P7
Svenska.....P7
Українська.....P7

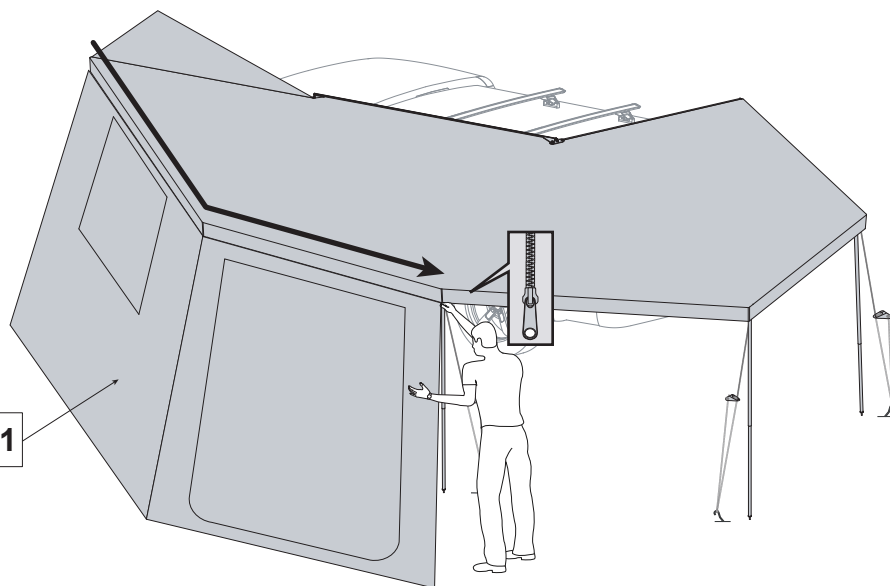
1 INSTALL THE FIRST WALL.

NOTE: Each wall must be installed at the proper location. Match the tag on the wall with the tag on the awning.

Zip wall 1 to the awning.

NOTE: The awning poles must be deployed when using the wall kit.

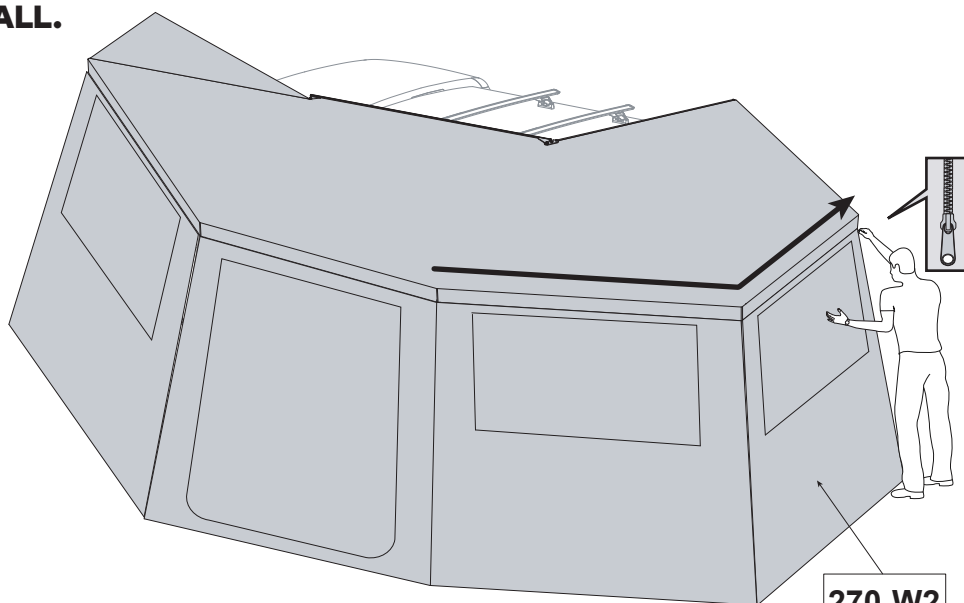
270-W1



2 INSTALL THE SECOND WALL.

Zip wall 2 to the awning.

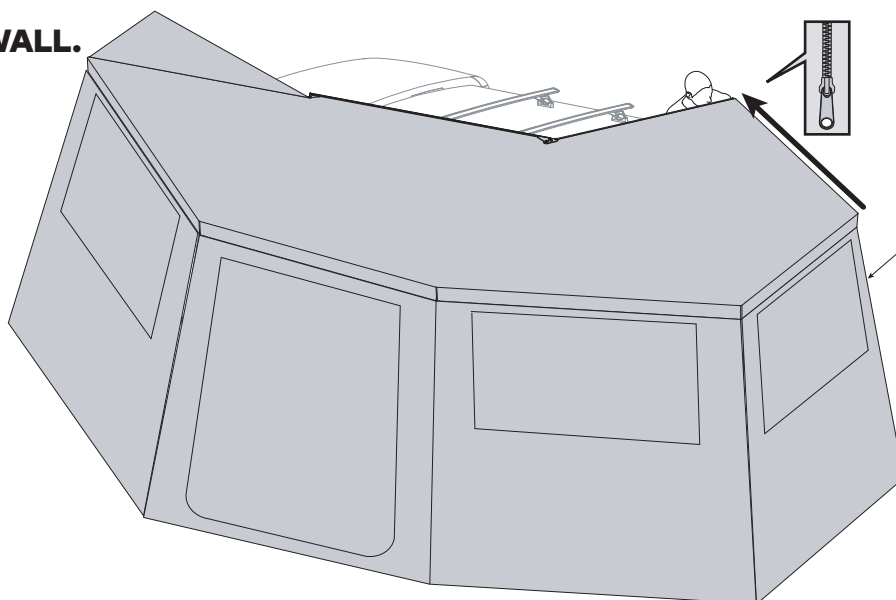
270-W2



3 INSTALL THE THIRD WALL.

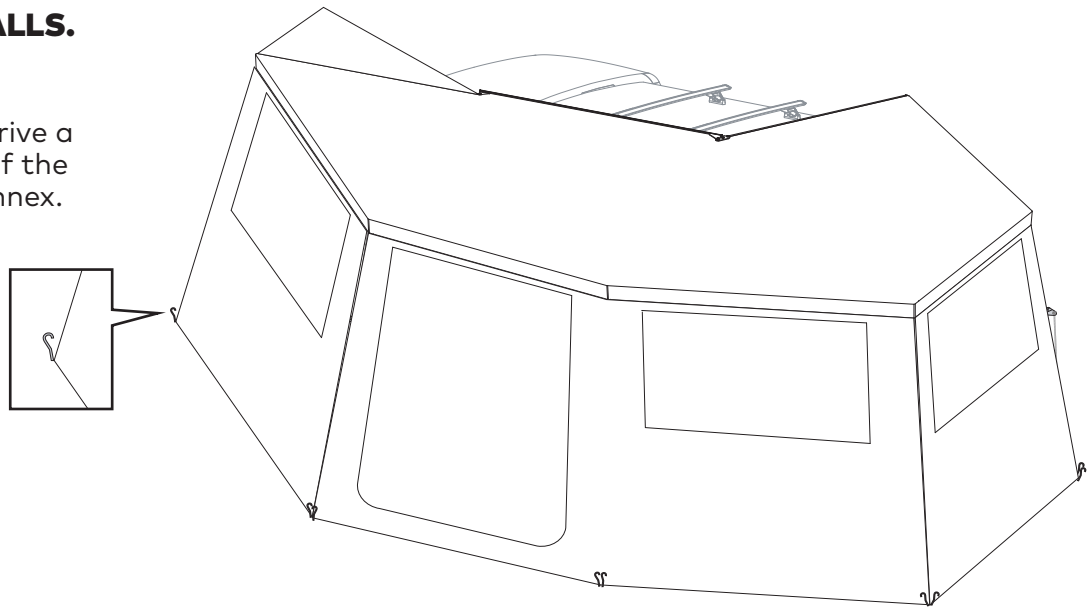
Zip wall 3 to the awning.

270-W3



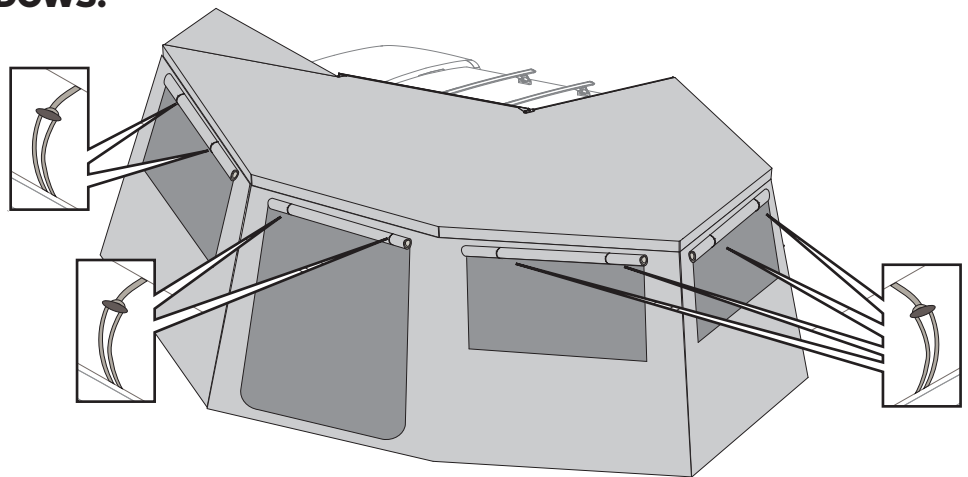
4 STAKE THE WALLS.

Use a mallet to drive a stake into each of the corners of the annex.



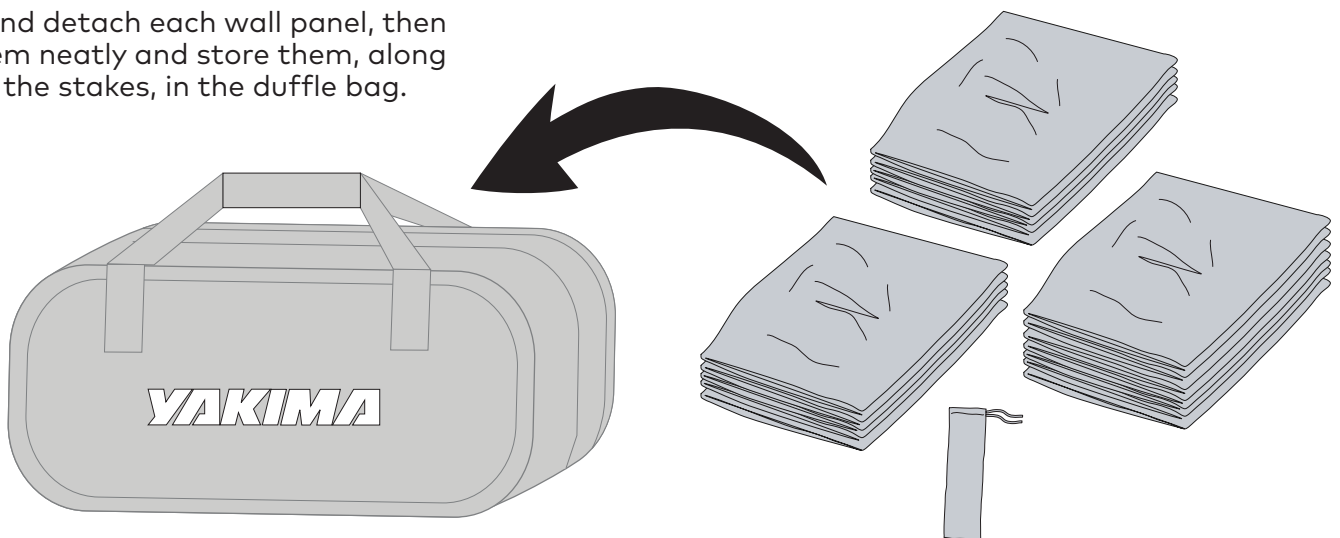
5 OPEN THE DOOR AND WINDOWS.

Roll up the door and windows and secure them with the ties as shown.



REMOVAL AND STORAGE

Unzip and detach each wall panel, then fold them neatly and store them, along with the stakes, in the duffle bag.



FRANÇAIS

REMARQUE : Ces instructions présentent la version de gauche de ce produit.

TABLE DES MATIÈRES

1 sac à piquets (1X)	2 sac de sport (1X)	3 piquet (16X)
4 Mur 1 (1X)	5 Mur 2 (1X)	6 Mur 3 (1X)

1 INSTALLER LE PREMIER MUR.

REMARQUE : Chaque mur doit être installé à l'endroit approprié. Faites correspondre l'étiquette présente sur le mur avec l'étiquette visible sur l'auvent.

Fixez le mur 1 à l'auvent à l'aide de la fermeture à glissière.

REMARQUE : Les mâts de l'auvent doivent être déployés lors de l'utilisation du kit de murs.

2 INSTALLER LE DEUXIÈME MUR.

Fixez le mur 2 à l'auvent à l'aide de la fermeture à glissière.

3 INSTALLER LE TROISIÈME MUR.

Fixez le mur 3 à l'auvent à l'aide de la fermeture à glissière.

4 INSTALLEZ LES PIQUETS DES MURS.

À l'aide d'un maillet, plantez un piquet dans chacun des coins de l'annexe.

5 OUVRIR LA PORTE ET LES FENÊTRES.

Enroulez la porte et les fenêtres vers le haut et fixez-les avec les attaches comme indiqué.

DÉMONTAGE ET ENTREPOSAGE

Ouvrez la fermeture à glissière de chaque panneau mural pour le détacher, puis pliez-le proprement et rangez-le, avec les piquets, dans le sac de sport.

ESPAÑOL

NOTA: La versión para zurdos de este producto se indica en este instructivo.

CONTENIDO

1 bolsa de estacas (1x)	2 bolsa de lona (1x)	3 estacas (16x)
4 pared 1 (1x)	5 pared 2 (1x)	6 pared 3 (1x)

1 INSTALAR LA PRIMERA PARED.

NOTA: Cada pared se debe instalar en su ubicación correcta. Las etiquetas en la pared y en el toldo deben coincidir.

Colocar la pared 1 en el toldo utilizando la cremallera.

NOTA: Debe desplegar los postes del toldo cuando utilice el kit de paredes.

2 INSTALAR LA SEGUNDA PARED.

Colocar la pared 2 en el toldo utilizando la cremallera.

3 INSTALAR LA TERCERA PARED.

Colocar la pared 3 en el toldo utilizando la cremallera.

4 COLOCAR LAS ESTACAS EN LAS PAREDES.

Utilizar un mazo para introducir las estacas en el suelo, una en cada esquina de las paredes.

5 ABRIR LA PUERTA Y LAS VENTANAS.

Enrollar hacia arriba la puerta y las ventanas y asegurarlas con los amarres como se muestra.

RETIRO Y ALMACENAMIENTO

Abrir las cremalleras y quitar cada una de las paredes, después doblarlas perfectamente y guardarlas junto con las estacas en la bolsa de lona.

ČEŠTINA

POZNÁMKA: V tomto návodu je zobrazena levá verze tohoto produktu.

OBSAH

1 sáček na kolíky (1x)	2 přepravní vak (1x)	3 kolík (16x)
4 stěna 1 (1x)	5 stěna 2 (1x)	6 stěna 3 (1x)

1 NAINSTALUJTE PRVNÍ STĚNU.

POZNÁMKA: Každou stěnu je nutné nainstalovat na správné místo. Zajistěte, aby štítek na stěně odpovídal štítku na přístřešku.

Připněte zipem stěnu 1 k přístřešku.

POZNÁMKA: Při použití sady stěn musí být tyče přístřešku již rozmístěny.

2 NAINSTALUJTE DRUHOU STĚNU.

Připněte zipem stěnu 2 k přístřešku.

3 NAINSTALUJTE TŘETÍ STĚNU.

Připněte zipem stěnu 3 k přístřešku.

4 PŘIKOLÍKUJTE STĚNY.

Do jednotlivých rohů přístavku pomocí paličky zatlučte kolíky.

5 OTEVŘETE DVEŘE A OKNA.

Podle obrázku srolujte dveře a okna a zajistěte je pomocí poutek.

DEMONTÁŽ A USKLADNĚNÍ

Rozeprňte zip a odpojte jednotlivé stěnové panely, poté je úhledně složte a uskladněte spolu s kolíky v přepravním vaku.

DANSK

BEMÆRK: Versionen til venstre side af dette produkt vises i hele denne vejledning.

INDHOLD

1 pløkpøse (1X)	2 køjesæk (1X)	3 pløk (16X)
4 væg 1 (1X)	5 væg 2 (1X)	6 væg 3 (1X)

1 MONTER DEN FØRSTE VÆG.

BEMÆRK: Hver væg skal monteres i den rigtige position. Match mærket på væggen med mærket på markisen.

Lyn væg 1 fast til markisen.

BEMÆRK: Markisens stænger skal være opstillet, når man bruger vægkittet.

2 MONTER DEN ANDEN VÆG.

Lyn væg 2 fast til markisen.

3 MONTER DEN TREDJE VÆG.

Lyn væg 3 fast til markisen.

4 SÆT PLØKKER I VÆGGENE.

Brug en træhammer til at drive en pløk ned i hvert hjørne af annekset.

5 ÅBN DØREN OG VINDUERNE.

Rul døren og vinduerne op, og fastgør dem med båndene som vist.

AFMONTERING OG OPBEVARING

Lyn hvert vægpanel af og fjern det, fold dem derpå pænt sammen og læg dem i køjesækken sammen med pløkkerne.

NEDERLANDS

OPMERKING: In deze instructie wordt de linkerversie van het product getoond.

INHOUD

- | | | |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 1 haringzak (1x) | 2 opbergtas (1x) | 3 haring (16x) |
| 4 wandpaneel 1 (1x) | 5 wandpaneel 2 (1x) | 6 wandpaneel 3 (1x) |

1 BEVESTIG HET EERSTE WANDPANEEL.

OPMERKING: Elk wandpaneel moet op de juiste plek worden bevestigd. Controleer of de aanduiding op het wandpaneel klopt met die op de luifel. Rits wandpaneel 1 aan de luifel.

OPMERKING: Om deze wandpanelen te kunnen plaatsen, moet de luifel met stokken al staan.

2 BEVESTIG HET TWEEDE WANDPANEEL.

Rits wandpaneel 2 aan de luifel.

3 BEVESTIG HET DERDE WANDPANEEL.

Rits wandpaneel 3 aan de luifel.

4 ZET DE WANDPANELEN VAST MET DE HARINGEN.

Sla met een hamer op alle hoeken van de aanbouwten een haring in de grond.

5 OPEN DE DEUREN EN RAMEN.

Rol de deuren en ramen op en zet deze met de lusjes vast, zoals afgebeeld.

LOSMAKEN EN BEWAREN

Rits alle wandpanelen open en maak ze los, vouw ze vervolgens netjes op en berg ze, samen met de haringen, op in de opbergzak.

SUOMI

HUOMAUTUS: Tässä ohjeessa esitetään tuotteen vasenkätinen versio.

SISÄLTÖ

- | | | |
|---------------------------|--------------------------|-----------------------|
| 1 koukkupussi (1X) | 2 kantokassi (1X) | 3 koukku (16X) |
| 4 seinä 1 (1X) | 5 seinä 2 (1X) | 6 seinä 3 (1X) |

1 ASENNEN ENSIMMÄINEN SEINÄ.

HUOMAUTUS: Seinät on asennettava oikealla paikalla. Yhdistä seinän ja katoksen merkinnät.

Kiinnitä 1. seinä katokseen vetoketjulla.

HUOMAUTUS: Katoksen tankojen on oltava käytössä seinäpakkausta käytettäessä.

2 ASENNEN TOINEN SEINÄ.

Kiinnitä 2. seinä katokseen vetoketjulla.

3 ASENNEN KOLMAS SEINÄ.

Kiinnitä 3. seinä katokseen vetoketjulla.

4 PINGOTA SEINÄT KOUKUILLA.

Hakkaa koukut maahan vasaralla lisäosan jokaisessa nurkassa.

5 AVAA OVI JA IKKUNAT.

Kääri ovi ja ikkunoiden suojat ylös ja kiinnitä ne kiinnikkeillä kuvan mukaisesti.

PURKU JA SÄILYTYS

Avaa vetoketjut ja irrota seinäpaneelit. Laskosta ne siististi säilytykseen kantokassiin koukkujen kanssa.

DEUTSCH

HINWEIS: Diese Anleitung zeigt durchgängig die linke Version des Produkts.

INHALT

- | | | |
|------------------------------------|---------------------------|-----------------------|
| 1 Sack für die Pflöcke (1X) | 2 Tragetasche (1X) | 3 Pflock (16X) |
| 4 Wand 1 (1X) | 5 Wand 2 (1X) | 6 Wand 3 (1X) |

1 MONTAGE DER ERSTEN WAND.

Wand 3 (1X)

HINWEIS: Jede Wand muss an der korrekten Stelle montiert werden. Gleichen Sie das Schild an der Wand mit dem Schild am Vordach ab. Verbinden Sie Wand 1 mit dem Reißverschluss mit dem Vordach.

HINWEIS: Die Stäbe des Vordachs müssen eingesetzt werden, wenn der Wandbausatz verwendet wird.

2 MONTAGE DER ZWEITEN WAND.

Verbinden Sie Wand 2 mit dem Reißverschluss mit dem Vordach.

3 MONTAGE DER DRITTEN WAND.

Verbinden Sie Wand 3 mit dem Reißverschluss mit dem Vordach.

4 DIE WÄNDE ABSTECKEN.

Treiben Sie mit einem Hammer in jede Ecke des Anbaus einen Pflock.

5 ÖFFNEN DER TÜR UND FENSTER.

Rollen Sie die Tür und die Fenster nach oben und sichern Sie sie mit den Bändern wie dargestellt.

ENTFERNUNG UND LAGERUNG

Öffnen und entfernen Sie die einzelnen Wandpaneele, falten Sie sie dann ordentlich und verstauen Sie sie zusammen mit den Pflocken in der Tragetasche.

ITALIANO

NOTA: In tutte queste istruzioni viene mostrata la versione sinistra di questo prodotto.

CONTENUTO

- | | | |
|----------------------------------|------------------------|--------------------------|
| 1 sacco di picchetti (1X) | 2 borsone (1X) | 3 picchetto (16X) |
| 4 parete 1 (1X) | 5 parete 2 (1X) | 6 parete 3 (1X) |

1 INSTALLARE LA PRIMA PARETE.

NOTA: Ogni parete deve essere installata nella posizione corretta. Abbinare l'etichetta sulla parete con l'etichetta sulla tenda da sole.

Collegare la parete 1 alla tenda da sole.

NOTA: I pali della tenda da sole devono essere installati quando si utilizza il kit da parete.

2 INSTALLARE LA SECONDA PARETE.

Collegare la parete 2 alla tenda da sole.

3 INSTALLARE LA TERZA PARETE.

Collegare la parete 3 alla tenda da sole.

4 PICCHETTARE LE PARETI.

Utilizzare un mazzuolo per piantare un picchetto in ciascuno degli angoli della dépendance.

5 APRIRE LA PORTA E LE FINESTRE.

Arrotolare la porta e le finestre e fissarle con le fascette come mostrato.

RIMOZIONE E CONSERVAZIONE

Aprire la cerniera e staccare ogni pannello della parete, poi piegarli ordinatamente e riporli, insieme ai picchetti, nel borsone.

NORSK

MERK: Venstre-versjonen av dette produktet vises gjennom hele denne instruksjonen.

INNHold

- | | | |
|-------------------------|-------------------------|----------------------|
| 1 pluggpose (1X) | 2 duffelbag (1X) | 3 plugg (16X) |
| 4 vegg 1 (1X) | 5 vegg 2 (1X) | 6 vegg 3 (1X) |

1 INSTALLER DEN FØRSTE VEGGEN.

MERK: Hver vegg må monteres på riktig sted. Match merket på veggen med merket på markisen.

Fest vegg 1 til markisen med glidelås.

MERK: Markisestengene må utplasseres ved bruk av veggsettet.

2 INSTALLER DEN ANDRE VEGGEN.

Fest vegg 2 til markisen med glidelås.

3 INSTALLER DEN TREDJE VEGGEN.

Fest vegg 3 til markisen med glidelås.

4 PLUGG VEGGENE.

Bruk en klubbe til å slå en plugg inn i hvert av hjørne av veggen.

5 ÅPNE DØREN OG VINDUENE.

Rull opp døren og vinduene, og fest dem med båndene som vist.

FJERNING OG OPPBEVARING

Løsne glidelåsen og ta av hvert veggpanel, brett dem deretter pent og oppbevar dem i duffelbagen sammen med pluggene.

POLSKI

UWAGA: W niniejszej instrukcji pokazano wersję lewostronną produktu.

ZAWARTOŚĆ

- | | | |
|--------------------------------|-------------------------------|------------------------|
| 1 worek na śledzie (1X) | 2 worek płócienny (1X) | 3 śledzie (16X) |
| 4 ściana 1 (1X) | 5 ściana 1 (1X) | 6 ściana 1 (1X) |

1 MONTAŻ PIERWSZEJ ŚCIANY.

UWAGA: Każda ściana musi być zamontowana w odpowiednim miejscu.

Dopasuj oznakowanie na ścianie z oznakowaniem na markizie.

Przypnij ścianę 1 do markizy.

UWAGA: Słupki markizy muszą być rozłożone w przypadku korzystania z zestawu ścian.

2 MONTAŻ DRUGIEJ ŚCIANY.

Przypnij ścianę 2 do markizy.

3 MONTAŻ TRZECIEJ ŚCIANY.

Przypnij ścianę 3 do markizy.

4 PRZYBIJANIE ŚCIAN.

Użyj miękkiego młotka, aby wbić śledź w każdym narożniku aneksu.

5 OTWIERANIE DRZWI I OKIEN.

Podwini drzwi oraz okna i zabezpiecz je używając opasek jak pokazano.

DEMONTAŻ I PRZECHOWYWANIE.

Odepnij i zdemontuj każdy panel ścienny, a następnie złóż go starannie i umieść w płóciennym worku wraz ze śledziami.

PORTUGUÊS

NOTA: A versão do lado esquerdo deste produto é apresentada ao longo destas instruções.

CONTEÚDO

- | | | |
|-------------------------------|----------------------------------|------------------------|
| 1 saco de estacas (1X) | 2 saco de transporte (1X) | 3 estaca (16X) |
| 4 parede 1 (1X) | 5 parede 2 (1X) | 6 parede 3 (1X) |

1 INSTALAR A PRIMEIRA PAREDE.

NOTA: Cada parede deve ser instalada no local correto. Faça corresponder a marcação na parede com a marcação no toldo.

Feche o fecho de correr da parede 1 até ao toldo.

NOTA: Os postes do toldo devem estar colocados quando se utiliza o kit de parede.

2 INSTALAR A SEGUNDA PAREDE.

Feche o fecho de correr da parede 2 até ao toldo.

3 INSTALAR A TERCEIRA PAREDE.

Feche o fecho de correr da parede 3 até ao toldo.

4 COLOCAR AS ESTACAS NAS PAREDES.

Utilize um maço para cravar uma estaca em cada um dos cantos do anexo.

5 ABRIR A PORTA E AS JANELAS.

Enrole a porta e as janelas e fixe-as com os atilhos, como indicado.

REMOÇÃO E ARMAZENAMENTO

Abra o fecho de correr e retire cada painel de parede, em seguida dobre-os e guarde-os, juntamente com as estacas, no saco de transporte.

РУССКИЙ

ПРИМЕЧАНИЕ. В этой инструкции показана левосторонняя версия изделия.

СОДЕРЖИМОЕ

- | | | |
|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 1 мешок для колышков (1 шт.) | 2 сумка (1 шт.) | 3 колышек (16 шт.) |
| 4 стенка 1 (1 шт.) | 5 стенка 2 (1 шт.) | 6 стенка 3 (1 шт.) |

1 УСТАНОВИТЕ ПЕРВУЮ СТЕНКУ.

ПРИМЕЧАНИЕ. Каждую стенку следует устанавливать в соответствующем месте. Маркировка на стенке должна совпадать с маркировкой на тенте.

С помощью застежки-молнии пристегните стенку 1 к тенту.

ПРИМЕЧАНИЕ. При установке комплекта стенок полупалатки следует использовать стойки тента.

2 УСТАНОВИТЕ ВТОРУЮ СТЕНКУ.

С помощью застежки-молнии пристегните стенку 2 к тенту.

3 УСТАНОВИТЕ ТРЕТЬЮ СТЕНКУ.

С помощью застежки-молнии пристегните стенку 3 к тенту.

4 ЗАКРЕПИТЕ СТЕНКИ С ПОМОЩЬЮ КОЛЫШКОВ.

Воспользуйтесь молотком, чтобы забить колышки в землю на каждом углу пристройки.

5 ОТКРОЙТЕ ДВЕРЬ И ОКНА.

Сверните дверь и окна и закрепите их завязками, как показано на иллюстрации.

ДЕМОНТАЖ И ХРАНЕНИЕ

Отстегните и отсоедините каждую из стенных панелей, затем аккуратно сложите их вместе с колышками в сумку для дальнейшего хранения.

SLOVENČINA

POZNÁMKA: V tomto návode na montáž je zobrazená ľavá verzia tohto výrobku.

OBSAH

- | | | |
|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|
| 1 vrečko na háčiky (1×) | 2 prenosná taška (1×) | 3 háčik (16×) |
| 4 zástena 1 (1×) | 5 zástena 2 (1×) | 6 zástena 3 (1×) |

1 NAJSKÔR NAMONTUJTE PRVÚ ZÁSTENU.

POZNÁMKA: Každá zástena musí byť namontovaná na správnej pozícii. Spojte označenie na zástene s označením na markíze.

Pripevnite zástenu 1 k markíze pomocou zipsu.

POZNÁMKA: Pri používaní prístrešku musia byť tyče markízy nasadené na seba.

2 NAMONTUJTE DRUHÚ ZÁSTENU.

Pripevnite zástenu 2 k markíze pomocou zipsu.

3 NAMONTUJTE TRETIU ZÁSTENU.

Pripevnite zástenu 3 k markíze pomocou zipsu.

4 UPEVNITE ZÁSTENY POMOCOU HÁČIKOV.

Pomocou kladivka zatlačte každý háčik do zeme v každom z rohov prístrešku.

5 OTVORTE DVERE A OKNÁ.

Zrolujte dvere a okná a zaistite ich šnúrkami, ako je znázornené na obrázku.

DEMONTÁŽ A SKLADOVANIE

Odzipsujte a oddelte jednotlivé panely zásten, potom ich úhladne zložte a spolu s háčikmi uložte do tašky.

SVENSKA

OBS! Den vänsterhänta versionen av denna produkt visas genomgående i denna instruktion.

INNEHÅLL

- | | | |
|------------------------|---------------------------|----------------------|
| 1 stavsäck (1X) | 2 duffelväska (1X) | 3 stav (16X) |
| 4 vägg 1 (1X) | 5 vägg 2 (1X) | 6 vägg 3 (1X) |

1 INSTALLERA DEN FÖRSTA VÄGGEN.

OBS! Varje vägg måste monteras på rätt plats. Matcha taggen på väggen med taggen på markisen.

Fäst vägg 1 med dragkedjan till markisen.

OBS! Vid användning av väggsatsen måste markispålarna vara utfällda.

2 INSTALLERA DEN ANDRA VÄGGEN.

Fäst vägg 2 med dragkedjan till markisen.

3 INSTALLERA DEN TREDJE VÄGGEN.

Fäst vägg 3 med dragkedjan till markisen.

4 SÄTT UPP STAVARNA VID VÄGGARNA.

Använd en klubba för att slå in en stav i vart och ett av hörnen på annexet.

5 ÖPPNA DÖRREN OCH FÖNSTREN.

Rulla upp dörren och fönstren och fäst dem med banden enligt bilden.

FLYTTNING OCH LAGRING

Dra upp dragkedjorna och lossa varje väggpanel, vik sedan ihop dem snyggt och förvara dem tillsammans med stavar i duffelväskan.

УКРАЇНСЬКА

ПРИМІТКА. У цій інструкції показана лівобічна версія виробу.

ВМІСТ

- | | | |
|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 1 мішок для кілочків (1 шт.) | 2 сумка (1 шт.) | 3 кілочок (16 шт.) |
| 4 стінка 1 (1 шт.) | 5 стінка 2 (1 шт.) | 6 стінка 3 (1 шт.) |

1 УСТАНОВІТЬ ПЕРШУ СТІНКУ.

ПРИМІТКА. Кожну стінку слід встановлювати у належному місці. Маркування на стінці має збігатися з маркуванням на тенті.

За допомогою застібки-блискавки пристебніть стінку 1 до тента.

ПРИМІТКА. Установлюючи комплект стінок напівпалатки, використовуйте стійки тента.

2 УСТАНОВІТЬ ДРУГУ СТІНКУ.

За допомогою застібки-блискавки пристебніть стінку 2 до тента.

3 УСТАНОВІТЬ ТРЕТЮ СТІНКУ.

За допомогою застібки-блискавки пристебніть стінку 3 до тента.

4 ЗАКРІПІТЬ СТІНКИ ЗА ДОПОМОГОЮ КІЛОЧКІВ.

Скористайтеся молотком, щоб забити кілочки на кожному куті прибудови.

5 ВІДКРИЙТЕ ДВЕРІ ТА ВІКНА.

Скрутіть двері й вікна та закріпіть їх зав'язками, як показано на ілюстрації.

ДЕМОНТАЖ І ЗБЕРІГАННЯ

Відстебніть і від'єднайте кожну стінну панель, потім акуратно складіть їх разом із кілочками до сумки для зберігання.



YAKIMA PRODUCTS, INC.

4101 KRUSE WAY
LAKE OSWEGO, OR
97035-2541
USA
888.925.4621
yakima.com/support

YAKIMA AUSTRALIA PTY. LTD

17 Hinkler Court
Brendale
QLD 4500
Australia
1800-143-548